



mit „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder
und für die Gemeinde Pinnow“

INHALT

- 4** GLAZIALE Brandenburg 2023 in Schwedt/Oder
- 5** Sanierung Straßenabschnitt Gutshof in Heinersdorf
- 6** Die kommunale Wirtschaftsförderung informiert
- 7** 4. Landkulturtage Landin
- 8** Für alle Fälle vorbereitet
- 9** Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert
- 10** Die Stadtbibliothek Schwedt/Oder informiert
- 11** Das Stadtarchiv Schwedt/Oder informiert
- 12** Tag des offenen Denkmals
- 13** 28. Tabakblütenfest in Vierraden
- 14** Start ins Herbstsemester
- 15** Schwedter Oktoberfest 2023
- 16** Jubiläen
- 18** Veranstaltungen

STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

» Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag	9–12 und 13–18 Uhr
Donnerstag	9–12 und 13–15 Uhr
Freitag	9–12 Uhr

» Verwaltungsgebäude

Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

Außenstelle

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 24

» Telefon

Zentrale: 03332 446-0
Stadtordnungsdienst: 03332 446-446

» Online-Terminvergabe

schwedt.flexappoint.de

Drei Tage Kunst – Musik – Tanz

DANK AN ALLE PARTNER



Foto: Fotoclub Uckermark

» Mehr als 25.000 Besucherinnen und Besucher aus nah und fern haben das Sound City Festival miterlebt. Von Freitag bis Sonntag waren in der Nationalparkstadt Schwedt/Oder an drei Tagen 30 Stunden Live-Programm mit 2.650 jungen Musikerinnen und Musikern sowie Tänzerinnen und Tänzern zu erleben. Mehr als 25.000 Papierkraniche wurden vor dem Festival in Schwedt und ganz Brandenburg als Symbol für Glück, Langlebigkeit und Frieden gefaltet und schmückten das Festivalgelände. Die neue ISY Schwedt App der Musik- und Kunstschule lässt virtuelle Kunstskulpturen im Stadtgebiet sichtbar werden. Auf der Kunstwiese konnten Jung und Alt bei der Pappstadt, in der Podcast-Station, beim Kunst- & Kochmobil oder bei FLOW Kunst mit allen Sinnen entdecken. Zwei Ausstellungen zeigten in Fotos, Collagen, Zeichnungen, Malerei, Keramiken und Installationen, was die Kunst an Brandenburger Kunstschulen macht.

Dieses ereignisreiche Festwochenende gelang durch viele Partner und Beteiligte, denen ich hiermit herzlich danke.

Freuen Sie sich auf eine kleine Ausstellung im November im Schwedter Rathaus. Dann wird der Fotoclub Uckermark seine schönsten Fotos vom Sound City Festival zeigen.

Annekathrin Hoppe
Bürgermeisterin der Stadt Schwedt/Oder

Wir danken den folgenden Beteiligten, Sponsoren und Partnern:

Team der städtischen Musik- und Kunstschule „J.A.P. Schulz“, allen helfenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung Schwedt/Oder, Projektleitungsteam Sound City, Landkreis Uckermark, Uckermärkische Bühnen Schwedt, MomentUM e. V., Investor Center Uckermark GmbH, PCK Raffinerie GmbH, Unternehmensver-

Sound City Schwedt



Fotos: Fotoclub Uckemark

Drei Tage Kunst – Musik – Tanz

DANK AN ALLE PARTNER

◀◀ Seite 1

bund Stadtwerke Schwedt, Stadtparkasse Schwedt, LEIPA Georg Leinfelder GmbH, Wohnbauten Schwedt GmbH, Wohnungsbaugenossenschaft Schwedt eG, Uckermärkische Verkehrsgesellschaft, Dussmann Catering, WDU Service GmbH, Stadtgrün Schwedt GmbH, Verein der Freunde und Förderer der Musik- und Kunstschule „J. A. P. Schulz“ der Stadt Schwedt/Oder e. V., Kunstverein Schwedt e. V., Wassersport PCK Schwedt e. V., Flussbadestelle Nationalparkstadt Schwedt/Oder e. V., Städtepartnerschaftsverein Schwedt/Oder e. V., Evangelische Kirchengemeinde Sankt Katharinen Schwedt, Städtische Museen, DRK Kreisverband Uckermark Ost e. V., DLRG Kreisverband Uckermark e. V., Freiwillige Feuerwehr Schwedt/Oder, Polizeiinspektion Uckermark.

Wir danken auch den fleißigen MAE-Kräften, die für ein sauberes Festivalgelände sorgten, sowie allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die dazu beitrugen, dass sich die Gäste bei uns wohlfühlten.

Mitwirkende Künstlerinnen und Künstler aus Schwedt/Oder:

Gitarrenensembles der Musik- und Kunstschule Schwedt (MKS), Silberstern & Regenbogen
Schwedter Chöre: VokalUM, Männer-Gesangs-Ensemble der MKS, Stadtchor Schwedt, Chor Seniorenverein PCK e. V., Nationalparkchor Criewen, Musicalgruppe der MKS, Pamina & Tamino ... happily ever after?, Musiktheater Frederick, Drum People, Ladies on Drum, The Drummers, The Music Messengers, Ciblé, Let's ride, Boykott, Beasty Boxing Girls, JuzzCrewzz, Faschingsclub FC BKH

Schwedt e. V., Tanz-Ensembles der MKS, Kindertagesstätte „Kinderwelt“, Integrativer Naturkindergarten, Kita Regenbogen, Grundschule „Bertolt Brecht“, Grundschule Am Waldrand, Gitarrenklassen der MKS, Fachbereich Elementare Musikpädagogik MKS, Internationaler Zeichenwettbewerb Schwedt

Mitwirkende Künstlerinnen und Künstler aus der Region:

SuperFly (Oderberg), Vera Thaxton (Eberswalde), KAMA (Prenzlau), Falkenberger Tanzsportgemeinschaft (Falkenberger SV „Theodor Fontane“ e. V.)

Mitwirkende Künstlerinnen und Künstler aus Partnerstädten:

Gryfinska Orkiestra Deta (Gryfino), Ad Hoc (Gryfino), Chor „Res Musica“ (Gryfino), Matthias Held (Leverkusen), LOTA (Chojna)

ZDF-Morgenmagazin live aus Schwedt/Oder

8. SEPTEMBER AB 6 UHR

» Das ZDF-Morgenmagazin mit Dunja Hayali wird am Freitag, dem 8. September 2023, von 6 bis 9 Uhr mit „moma vor ort“ live vom Vierradener Platz in Schwedt senden und dort neben Ministerpräsident Dietmar Woidke und Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe weitere Gesprächsgäste aus der Stadt begrüßen.

Wie sieht die Zukunft für Schwedt nach dem Ölembargo aus? Reicht die Unterstützung der Bundesregierung und was muss vor Ort passieren, damit die Stadt nicht zum Verlierer wird, sondern Vorreiter einer Transformation, die Arbeitsplätze und Zukunft für Jung und Alt schafft?

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und viele interessierte Zuschauerinnen und Zuschauer vor Ort.



1. Schwedter Stadtlauf am 16.09.

MELDEN SIE SICH AN!



» Am Samstag, dem 16. September 2023, startet ab 9:30 Uhr am Sportkomplex Dreiklang der 1. Schwedter Stadtlauf. Melden Sie sich online bis zum 14. September, 24 Uhr an unter: www.tollense-timing.de. Die Laufveranstaltung ist für Kinder bis 14 Jahren kostenfrei. Für alle anderen beträgt das Startgeld 3 bzw. 5 Euro, beim Firmen-Staffel-Lauf 25 Euro.

Streckenprogramm

09:30 Uhr: Firmen-Staffel-Lauf

10:15 Uhr: 800-m-Bambinilauf

10:30 Uhr: 10-km-Lauf

10:35 Uhr: 6-km-Lauf

10:40 Uhr: 2-km-Lauf



GLAZIALE Brandenburg 2023 in Schwedt/Oder

INTERNATIONALES HARTGESTEIN-SYMPIOSIUM

» Erstmals findet in diesem Jahr das einzigartige Symposium „GLAZIALE Brandenburg“ in der Nationalparkstadt Schwedt/Oder vom 4. bis 30. September statt.

Die Besonderheit an diesem Hartgestein-Symposium: Findlinge aus der Uckermark werden von Bildhauern bzw. einer Bildhauerin aus der Niederlande, Japan, Australien und Deutschland bearbeitet. Dazu müssen die tonnenschweren Findlinge auf die Festwiese in der Flemsdorfer Straße gebracht werden. Interessierte können den Künstlern und der Künstlerin über die Schulter sehen. Die Open-Air-Aktion bringt Kunst und Tourismus zusammen. Am Ende entstehen sieben Großskulpturen, die in der Stadt ihren Platz erhalten.

In dieser Form ist ein solches Symposium einmalig im gesamten nordeuropäischen Raum. Denn eigentlich treffen sich Bildhauer in einem Steinbruch oder einem Steinwerk, um sich dort einen Block des massiven Materials herauszuschneiden zu lassen. Die „GLAZIALE Brandenburg“ macht das Gegenteil. Hier weiß der Kunstschafter vorher nicht, was ihn erwartet. Er kennt weder Form, noch Aussehen, noch Gestalt. Der Umgang mit diesem „Naturprodukt“ stellt die hohe Schule der Bildhauerkunst dar.

Der Name „GLAZIALE Brandenburg“ weist auf den eiszeitlichen Ursprung der Findlinge hin. Reich an Steinen ist die Region nordöstlich von Berlin. Hier haben die Verschiebungen der letzten Eiszeit die tonnenschweren Findlinge hinterlassen. Sie liegen an Straßenrändern, sind in den Fundamenten der Kirchen verbaut oder stecken bis heute unentdeckt im Boden. Bis ins 20. Jahrhundert hinein wurden sie sogar ausge-



Foto: R. Mundzeck

graben und in Schotterwerken – den Steinknackern – verarbeitet. Die glaziale Serie als Modell der durch die Eiszeit entstandenen Landschaftsformen hat den Begriff Glacies (Eis) aufgegriffen. Die Künstlerinnen und Künstler nehmen diese alten Formen jetzt auf und machen dort weiter, wo das geschmolzene Eis aufgehört hat.

Die verbreitete Meinung, dass Findlinge aus Granit bestehen, ist nicht ganz richtig. Es gibt Dutzende Materialien: Porphyr, Gneis, Diabas oder sogar Kalkstein, der oft von der Insel Gotland kommt. Die Steine verraten durch ihr Material, aus welcher skandinavischen Region sie stammen, aus dem heutigen Schweden, aus Norwegen oder auch aus Dänemark. Die Kunstschafter hoffen auf einen regen Austausch mit den Gästen zu diesem Thema und freuen sich, einen Beitrag für die Kultur und das Leben in der Region leisten zu können.

Die Auswahl der Teilnehmerinnen

und Teilnehmer erfolgte national und international über Bekanntmachung und Ausschreibung. Einzige Voraussetzung war der Nachweis, aus den sehr anspruchsvollen Hartgesteinen – den Findlingen – innerhalb des engen Zeitrahmens eine großformatige Skulptur fertigstellen zu können. Es nehmen teil: Ton Kalle (Niederlande), Jo Kley (Deutschland), Antone Bruinsma (Australien), Karin van Ommeren (Niederlande), Tatsumi Sakai (Japan), Thomas Reifferscheid (Deutschland), Jörg Steinert (Deutschland)

INFO

Termine auf der Festwiese, Flemsdorfer Straße
 Gearbeitet wird von Montag bis Freitag, 9 bis 18 Uhr und am Samstag, 10 bis 14 Uhr
 Eröffnung am 7. September, 16 Uhr
 Bergfest am 16. September
 Abschlussveranstaltung am 30. September, 15 Uhr

ANZEIGEN

Tag und Nacht erreichbar: 03331 32247
 info@bestattungsinstitut-eggert.de
 www.bestattungsinstitut-eggert.de

A. KOSCHENZ

Steinmetzmeister

- Grabmale und Einfassungen
- Liegesteine und Grababdeckplatten
- Bronzevasen und Bronzeschmuck
- Treppen und Fensterbänke
- Tischplatten und Arbeitsplatten

ANGERMÜNDE

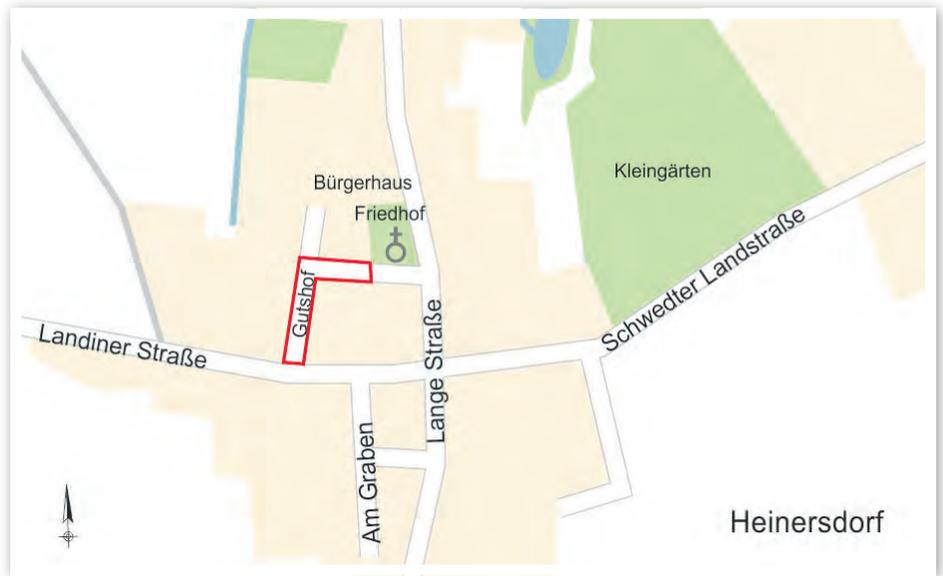
Schwedter Str. 15 (gegenüber AH Kia/Ford)
 ☎ 0 33 31 / 3 33 63

Sanierung Straßenabschnitt Gutshof in Heinersdorf

ARBEITEN HABEN BEGONNEN

» Die Maßnahme hat bereits im Juli begonnen und soll bis Mitte September 2023 realisiert sein. Es erfolgt eine halbseitige Sperrung, nur beim Asphalt einbau eine Vollsperrung.

Beim Straßenzug „Gutshof“ handelt es sich um eine zentral in Heinersdorf befindliche Straße. Sie erschließt mehrere Grundstücke und auch den Festplatz in Heinersdorf. Die Befestigung besteht auf einer Länge von ca. 100 Metern aus Ort betonplatten, die durchaus auch weiterhin in Gebrauch bleiben können, da ihr Zustand trotz des Alters noch in Ordnung ist. Die verbleibenden ca. 150 Meter bestehen jedoch aus alten Fertigteilbetonplatten, deren Zustand als äußerst schlecht bezeichnet werden muss. Diesen Abschnitt gilt es zu sanieren. Darüber hinaus ist die Regenentwässerung zu verbessern. Im Moment existiert ab der Landiner Straße eine ca. 70 Meter lange Leitung in die Straße



Markierung des betroffenen Abschnittes des Straßenzuges „Gutshof“

Gutshof, die jedoch völlig verschlissen ist. Diese soll erneuert werden und dient

in Zukunft der kontrollierten Regenwasserableitung.

Telefonkette gestartet

„PFLEGE VOR ORT“

» In der Mai-Ausgabe des Stadtjournals wurde über das Projekt „Telefonkette“ informiert. In der Zeit danach hat sich viel getan. Bereits Anfang Juli gab es bereits eine Gruppe aus vier Personen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer äußern sich glücklich und zufrieden, über diese Möglichkeit soziale Kontakte zu erlangen: „Es gibt jemanden, der sich nach mir erkundigt, der schaut, wie es mir geht und ich kann mich in meinem Alltag mit anderen austauschen“. Dafür sind alle sehr dankbar. Die „Telefonkette“ bringt Menschen zusammen, vermittelt



Sicherheit und ermöglicht soziale Teilhabe, auch und besonders für Menschen, denen es schwerfällt, die eigene Häuslichkeit noch regelmäßig zu verlassen. Sind Sie interessiert, mitzumachen? Dann melden Sie sich gerne an. Machen Sie mit und lassen Sie uns miteinander reden.

INFO

☎ Koordinatorin „Pflege vor Ort“, Frau Lemke
 ☎ 03332 446-554
 @ clemke@schwedt.de
 🌐 www.schwedt.eu/pflege-vor-ort

ANZEIGEN

Wir kämpfen für Ihr Recht

Brandt Rechtsanwälte

Prenzlau – Schwedt

RA Andreas Brandt
 Strafrecht · Mietrecht
 Erbrecht · Unterhalts- und
 Familienrecht · Verkehrsrecht u.a.



RA Rolf Erich Weil-Di Fonzo
 Wirtschafts-, Handels- und
 Gesellschaftsrecht · Arbeitsrecht
 Familienrecht · Schadenersatzrecht

Kanzlei Prenzlau
 Friedrichstraße 16 – 26 (über Rossmann)
 17291 Prenzlau
 ☎ 0 39 84 / 83 19 73 · Fax 83 19 74

Kanzlei Schwedt
 Vierradener Straße 38 (über Fietmann)
 16303 Schwedt/Oder
 ☎ 0 33 32 / 29 11 88 · Fax 29 11 87

E-Mail: kanzleibrandt@rechtsanwalt-uckermark.de

WHS

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder
 Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | www.whs-schwedt.de
 E-Mail: w-h-s@swschwedt.de

Die kommunale Wirtschaftsförderung informiert

sam, INKONTAKT und Maker Faire 2023

DREI AUF EINEN STREICH

» Am zweiten Septemberwochenende, vom 8. bis 10. September, finden insgesamt drei Messen in der Nationalparkstadt Schwedt/Oder statt.

Das Konzept, die INKONTAKT im Verbund mit der sam, der Schwedter Studien- und Ausbildungsmesse, ging im letzten Jahr auf und wird daher beibehalten. In diesem Jahr kommt jedoch noch eine weitere Messe hinzu: die Maker Faire. Als generationsübergreifender Treffpunkt für Inspiration, Kreativität und Innovation ist die „Maker Faire“ zum ersten Mal in der Uckermark. Ergänzt durch spannende Vorträge und Workshops mit gehörigem Spaß sollen insbesondere Kinder und Jugendliche auf spielerische Weise für MINT-Fächer und den neugierigen Umgang mit Materialien und Werkzeugen begeistert werden.

Seit mehr als 17 Jahren bringt die INKONTAKT als größte Wirtschaftsmesse im Nordosten Brandenburgs regionale Unternehmen und Kunden zusammen und bietet die Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und sich einen Überblick über Produkte, Dienstleistungen und Angebote der Region zu verschaffen. Die Schirmherrschaft übernimmt auch in diesem



Jahr wieder Brandenburgs Ministerpräsident Dietmar Woidke. Als ein weiterer Hauptsponsor für die renommierte Messe konnte neben den bereits unterstützenden großen Unternehmen der Wohnbauten GmbH und der Schwedter Stadtwerke GmbH in diesem Jahr die LEIPA GmbH gewonnen werden.

An allen Messetagen wird ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Bühnen- und Begleitprogramm mit Konzerten verschiedenster Stilrichtungen und künstlerischen Darbietungen angeboten.

Die Stadtverwaltung Schwedt/Oder präsentiert sich in diesem Jahr wieder unter dem Motto „Platz für morgen“.

sam: Freitag, 8. September, 9–13 Uhr und Samstag, 9. September, 10–13 Uhr

INKONTAKT: Samstag, 9. September, 10–18 Uhr und Sonntag, 10. September, 10–16 Uhr

Maker Faire: Sonntag, 10. September, 10–16 Uhr

Shuttle-Service: Samstag, 10–18 Uhr und Sonntag 10–16 Uhr: kostenloser Service von den Parkflächen am Oder-Center zum Messegelände an den ubS.



1. Transformationsspaziergang

DER WANDEL BEGINNT JETZT

» Wir laden alle Schwedterinnen und Schwedter herzlich ein, am 1. September, um 16:30 Uhr beim ersten öffentlichen Transformations-spaziergang dabei zu sein. Treffpunkt ist Handelsstraße 1.

Entdecken Sie, wo in Sachen Transformation schon jetzt etwas in Bewegung ist: Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe spricht zur Stadt im Wandel und führt durch den Transformationsspaziergang.

Weitere Partnerinnen und Partner sind Maren Schmidt, Geschäftsführerin Wohnbauten Schwedt, Lars Boehme, Geschäftsführer UVG, Architekt Alexander Koblitz zum Siegerentwurf für den Neubau eines Transformations- und



Servicezentrums. Im Anschluss an den einstündigen Spaziergang freuen wir uns darauf, bei einem Imbiss mit Ihnen ins Gespräch zu kommen und Fragen zu beantworten.

INFO

① Stabsstelle Wirtschaftsförderung

① 03332 446-322

@ wirtschaft@schwedt.de

🌐 www.schwedt.eu/wirtschaft

Neuer Ausschuss für Strukturwandel und Transformation

WIRTSCHAFTSSTANDORT SCHWEDT/ODER

» Bereits am 20. Juni 2023 tagte erstmals der neue Ausschuss für Strukturwandel und Transformation in Schwedt/Oder. Im Abstand von sechs Wochen wird über die Themen des Transformations- und Strukturwandelprozesses am Wirtschaftsstandort Schwedt/Oder berichtet und diskutiert. Aktuelle Informationen zu Tagungsort, -zeit und -inhalten finden sich im Gremienportal auf der Website der Stadt Schwedt/Oder. Der Ausschuss tagt öffentlich.

KINO MEETS MESSEN

Am 8. und 9. September laden die beiden Kultur-Profis FilmforUM und Uckermärkische Bühnen nach Messeende zum Open-Air-Kino auf der Odertalbühne ein.

Infos zu den ausgewählten Streifen finden Interessierte unter www.filmforum-schwedt.de oder direkt am Messestand des FilmforUMs. Vorbeischaun lohnt sich allemal, denn nur an diesem Wochenende wird das nationale Kinofest gefeiert, Kinotickets gibt es dann für 5 €.

Mit frischem Popcorn ist die einmalige Kulisse der Odertalbühne bei hoffentlich schönstem Wetter zu erleben. Beginn ist gegen 20 Uhr nach Sonnenuntergang, bei Regen und Kälte helfen Regenjacke und Decke.



Die neue mobile Leinwand des FilmforUMs.

4. Landkulturtage Landin

14. BIS 16. SEPTEMBER 2023

Veranstalter: Schlosstheater Landin e. V.
Alle Informationen unter www.landkulturtage.com



14. September, Alexanderhof, Landiner Ring 23

- 18:00 Uhr REDI (PL) – magic show – Zaubertricks zum Spaß
- 19:00 Uhr Der Landiner Chor (und Publikum) – Ein kleiner Liederabend
- 20:00 Uhr Hannes & Ferdi – Country and Mixed Music, Gewinner der „Goldenen Wruke“

15. September, Kulturkirche, Landiner Schlosstraße 12

- 16:00 Uhr Eröffnung der Landkulturtage 2023 – Schlosstheater Landin, Landiner Chor und Gäste
- 17:00 Uhr Heike Schmidt und Reiko Pieper – „Guten Morgen, du Schöne – Lesung mit Musik aus der DDR
- 18:30 Uhr BarackenRock – Coverband
- 20:30 Uhr Klara Gmiter (PL) – „Mamam“ (Installationstheater)
- 22:30 Uhr Die Tiere – Unabhängige Musik zur Inspiration freidenkender Bevölkerungsschichten aus Schwedt

16. September, Kulturkirche und vor dem Gemeindespeicher, Landiner Schlosstraße 7d

- 10 – 16 Uhr Kindertheaterfest
- 10:00 Uhr Theater Stolperdraht Schwedt – „Piraten auf der Oder“
- 10:45 Uhr Kitakinder Landin – ein kleines Programm
- 11:00 Uhr Kamil Malecki (PL) – „Jarzyna“ – Zirkusshow open Air vor der Kirche
- 12:45 Uhr Uckermärkische Bühnen Schwedt – „Ente, Tod und Tulpe“
- 14:00 Uhr Theater aus dem Koffer Berlin – „Meister Ton und der Lieder-Zauber-Koffer“
- 15:30 Uhr Schlosstheater Landin e.V. – „Die Piraten vom Haussee“
- 16:00 Uhr Marini Orchester (PL) – italienische und mediterrane Musik
- 17:00 Uhr Theateratelier der Alten Fleischerei Kirchmöser – „Madame R., Mathilde, und die Kellnerin“
- 19:00 Uhr Jasmin Banu – Singer-Songwriterin aus Berlin
- 20:15 Uhr SaFrAn – Trio mit französischen und weltweiten Chansons
- 22:00 Uhr Green Meadow – Irish-Folk aus der Uckermark
- 23:00 Uhr taktlos & friends – Open Air vorm Speicher

Kreiserntedankfest 2023

30. SEPTEMBER IN PASSOW

Das 13. Kreiserntedankfest der Uckermark wird am 30. September 2023 im Schwedter Ortsteil Passow gefeiert. Das Fest findet in der Zeit von 13 bis 2 Uhr in den Festhallen auf dem Gewerbehof der AHV (Agrar Handels- und Verwaltungsgesellschaft mbH & Co.) in der Schwedter Chaussee statt.

Der Tag wird ausgefüllt sein mit Festumzug, Tierschau, Markttreiben, Kinderprogramm, Musik, Tanz und Showeinlagen. Das Bühnenprogramm in der Festscheune wird neben dem Festumzug ein Höhepunkt werden. Unter anderem findet dort die Krönung der Ernte-Prinzessin, die Krönung der schönsten Ernte-Krone und die Krönung des schönsten Umzugswagens statt. Bis spät in die Nacht kann das Tanzbein beim Ernte-Tanz geschwungen werden.



Foto: Ferdinand Walter

Stände und Aktionen, wie Pony-Reiten, Stroh- und Hüpfburg, Bastelstraße, Riesenrutsche, Essen und Trinken runden die Veranstaltung ab.

Programm

- 11:00 Uhr: Erntedank-Gottesdienst in der Dorfkirche Passow
- 12:00 Uhr: Einlass in die Festhallen und auf das Festgelände
- 13:00 Uhr: Festumzug (Treffpunkt: Grundschule Passow)
- 14:00 Uhr: Beginn des Bühnenprogramms
- 19:30 Uhr: Ende des Bühnenprogramms
- 20:00 Uhr: Ernte-Tanz (Eintritt: 5 €) (Schlager-Party bis 22:00 Uhr, danach Disko)
- 02:00 Uhr: Ende des Erntefestes

Für alle Fälle vorbereitet

ÜBERLEBENSWICHTIGE INFORMATIONEN



» *Notfälle passieren plötzlich. Größere Unglücksfälle, wie Hochwasser oder ein Chemieunfall, betreffen meist viele Menschen. Überlebenswichtig sind dann schnell verlässliche Informationen zu den Umständen, betroffenen Gebieten und Verhaltensregeln. Woher erhält man diese? Wer informiert wie? Was, wenn kein Strom zur Verfügung steht und damit bestimmte Infokanäle versperrt sind?*
In unserer Stadtjournal-Serie in diesem Jahr wollen wir anregen, sich mit der persönlichen Notfallvorsorge zu beschäftigen! Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe empfiehlt Warmmeldungen ernst zu nehmen.



Den „Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ gibt es kostenlos. Er liegt im Rathaus aus, kann heruntergeladen und beim BBK bestellt werden.

In Deutschland wurde ein Warnsystem entwickelt, das mehrere Warnmittel beinhaltet. Beim nächsten Warntag am 14. September 2023 wird erneut geprobt, um so vielen Menschen wie möglich das Thema nahezubringen. Rundfunk, Fernsehen und Internet sind wichtige Informationsquellen. Auch Sirenen, digitale Stadtinformationstafeln und

Fahrgastinformationssysteme kommen zum Einsatz.

Im vorigen Jahr wurde erstmals die Warnung per Handy, also mittels sogenannter Cell-Broadcast-Nachricht, getestet. Ist das Handy eingeschaltet und nicht im Flugmodus, ist es kein älteres Modell und auf dem aktuellen Stand, dann ist der Empfang solcher Warnnachrichten möglich. Achten Sie am 13. September darauf, ob Sie eine solche Warnmeldung erhalten!

Eine Warnmeldung können Sie aber auch per App bekommen. Der Bund bietet dazu die Notfall- und Nachrichten-App, kurz Warn-App NINA, an. Das Herunterladen der App ist kostenlos. Sie können die Warn-App individuell für Ihren Standort einstellen. Integriert sind hier die unterschiedlichsten Gefahrenlagen. Neben Warnungen bei Gefahrstoffausbreitung oder Hochwasser gibt es auch Wetterwarnungen.

Amtliche Gefahrenhinweise des Bundes sind im Internet auf den Seiten www.warnung.bund.de und www.bbk.bund.de zu finden. Sie können sogar

Warmmeldungen per RSS-Feed abonnieren. Wenn allerdings kein Strom zu Verfügung steht, funktionieren einige Infokanäle nicht. Um für diesen Fall gerüstet zu sein, wird empfohlen, ein batteriebetriebenes Rundfunkgerät oder ein Kurbelradio mit UKW- und Mittelwellenempfang sowie ausreichend Reservebatterien vorzuhalten. Batterien sollten regelmäßig ausgetauscht werden, damit sie im Notfall auch gebrauchsfähig sind. Hilfreich kann auch ein Solarradio oder ein Autoradio sein.

INFO

- 📍 Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK)
- ☎ 0800 0005543 oder 0228 99550-3670 (Montag bis Freitag 9–15 Uhr)
- @ info@bbk.bund.de
- 🌐 www.bbk.bund.de
- 🌐 www.schritt-fuer-schritt-krisenfit.de
- 🌐 www.ernaehrungsvorsorge.de
- 🌐 www.schwedt.eu/de/31991



Schönster Kleingarten der Stadt Schwedt/Oder 2023

KLEINGÄRTNERINNEN UND KLEINGÄRTNER GEEHRT

» Die Kleingärtnerinnen und Kleingärtner unserer Stadt kümmern sich um Obst- und Gemüsekulturen, ackern, säen und gießen. Vor allem die Freude, eigene Früchte im Garten zu ernten, ist jedes Jahr riesengroß. Aber auch Bienen und andere wilde Tiere finden dort ihren Platz zum Leben. Besonders aktive und engagierte Kleingärtnerinnen und Kleingärtner ehrte die Stadt Schwedt/Oder und der Kreisverband Uckermark der Gartenfreunde e. V. im Wettbewerb „Schönster Kleingarten der Stadt Schwedt/Oder“. Grundlage dafür ist die Vereinbarung zur Förderung des Kleingartenwesens in der Stadt Schwedt/Oder aus dem Jahr 2021. Mit einer Urkunde und einem Preisgeld wurden im September folgende Kleingärtnerinnen und Kleingärtner ausgezeichnet:

1. Platz: Gartenfreunde Helga u. Otto

Fritz, Kleingartenverein „Kastanienhain“ e. V., Parzelle 45 (150 Euro)

2. Platz: Gartenfreund Manfred Pfuhl, Kleingartenverein „Sommerfreude“ e. V.,

Parzelle 7 im Weg 4 (100 Euro)

3. Platz: Gartenfreundin Marlies Heimer, Kleingartenverein „Am Wald“ e. V., Parzelle 11 (50 Euro)



Die Geehrten Marlies Heimer (2. v. l.), Manfred Pfuhl (Mitte) und Otto Fritz (2. v. r.) mit ihren Urkunden sowie die Vertreterin der Stadt, Jessica Glaue und der Vertreter des Kreisverbandes, Eberhard Wolfart.



Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert

Neue Welten mit der App Isy Schwedt entdecken

AUGMENTED-REALITY-AUSSTELLUNG

» Zum Sound City Festival präsentierte die Musik- und Kunstschule J. A. P. Schulz mit der App ISY Schwedt erstmalig eine Augmented-Reality (AR) Ausstellung im Schwedter Stadtraum. Kinder und Jugendliche haben dafür Skulpturen vorrangig aus Keramik modelliert und diese dann in digitale 3D-Kunstwerke verwandelt. So entstanden 27 Werke, die per GPS im Stadtraum Schwedt platziert und mit der eigens dafür entwickelten App Isy Schwedt digital sichtbar und erlebbar gemacht werden.

Auch nach dem Festival bleibt die digitale Ausstellung von 3D-Kunstwerken erhalten. Laden Sie sich die App Isy Schwedt auf ihrem Handy oder Tablet kostenlos herunter und tauchen Sie bei einem Stadtrundgang in eine Erlebniswelt ein, in der sie Kunst neu entdecken und Schwedt aus einer anderen Perspektive betrachten. Orientierung bietet zum einen die digitale Karte innerhalb der App, die alle Standorte aufführt. Zum anderen sind die Standorte mit einem Augensymbol am Boden im Stadtraum markiert. Mit der integrierten Fotofunktion können Sie Ihre Interaktion mit den außergewöhnlichen Kunstwerken festhalten und gerne auf Social Media teilen: @mksschwedt @wrlld.cool, #isy Schwedt, #iseeyouschwedt, #isyapp

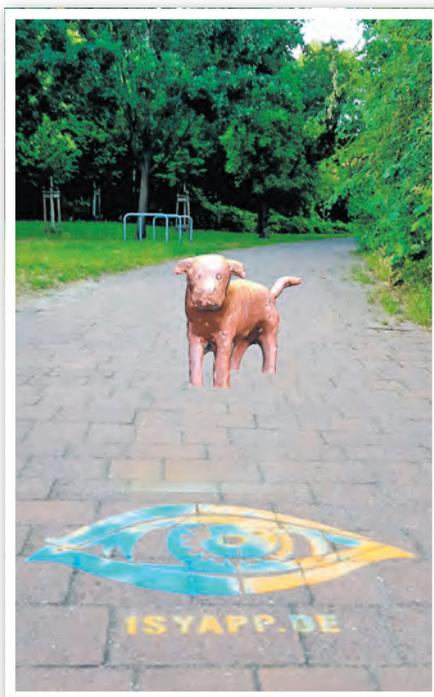


Foto: Peggy Weidemann



Foto: Sebastian Mikolaj

Die Musik- und Kunstschule J. A. P. Schulz wird auch in Zukunft an dem Pilotprojekt und der App weiterarbeiten. So dürfen wir uns auf weitere digitale Skulpturen von Kindern und Jugendlichen freuen, die nach und nach die App erweitern werden. Bleiben Sie also gespannt.

INFO

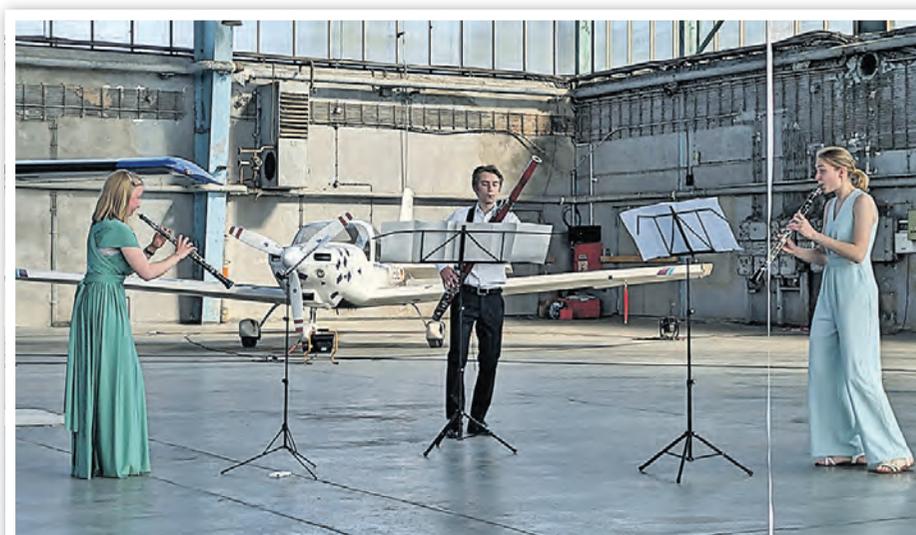
- 📍 Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“, Berliner Straße 56
- ☎ 03332 266311
- ✉ musikschule.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/musikschule

Trio d`anches der Jungen Philharmonie Brandenburg

MONTAGSKONZERT

» Am 11. September 2023 findet um 18 Uhr das nächste Montagskonzert im Berlichsky-Pavillon statt. Das Trio besteht aus Mathilde Major, Oboe; Luise Geschner, Klarinette und Bodo Freitag, Fagott. Es erklingen Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwig van Beethoven, Benjamin Britten, Jacques Ibert und Georges Auric.

Eintrittskarten zu 10,00 Euro, ermäßigt 7,50 Euro, sind in der Tourist-Information, Vierradener Straße 31, 16303 Schwedt/Oder, Telefon 03332 2559-0 erhältlich. Die Reihe „Montagskonzerte im Berlichsky-Pavillon“ ist eine Veranstaltungsreihe der Freunde und Förderer der Musik- und Kunstschule „J. A. P. Schulz“ der Stadt Schwedt/Oder e. V., gefördert von der Stadt Schwedt/Oder.



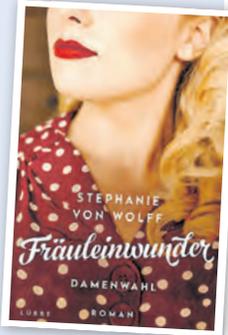


Die Stadtbibliothek Schwedt/Oder informiert

Lesetipps der Stadtbibliothek

Wolff Stephanie: Fräuleinwunder: Damenwahl (Band 2)

Hamburg, 1954. Als Elly Mutter wird, während Peter auf See verschollen ist, zerreißt man sich im Sender das Maul über sie. Auch mit der Idee einer Spieleshow beißt sie zunächst auf Granit, die Männerbünde halten zusammen. Es wird sogar behauptet, die Show sei gar nicht Ellys Idee gewesen. Doch sie setzt sich zur Wehr, und so startet die erste deutsche Spieleshow, live aus den neuen Studios des NWDR. Für Elly scheint nun alles möglich, sogar ein Besuch der jungen Romy Schneider in ihrer neuen Talkshow winkt. Bis plötzlich ihr Vater vor der Tür steht. Das Familienunternehmen steht vor dem Ruin, er braucht die Hilfe seiner Tochter. Muss Elly nun doch ihren großen Traum aufgeben?



Haran, Elizabeth: Fliegende Ärzte: Aufbruch ins Outback (Band 2)

England, 1937: Die junge Krankenschwester Ashleigh umorgt den kranken Lord Edward. Von seiner Frau ist er getrennt, sein Sohn weilt in Südamerika. Ashleigh findet es schier unglaublich, dass er in Australien eine Stadt besitzt, die er vor vielen Jahren gekauft, aber noch nie besucht hat. Schließlich fasst Lord Edward den Plan, seine womöglich letzten Monate nicht in England zu verbringen, sondern seinen Traum von der Reise zum Roten Kontinent zu verwirklichen. So brechen der Lord und Ashleigh gemeinsam ins Outback auf. Es ist völlig ungewiss, was sie dort erwartet, doch es wird ihrer beider Leben für immer verändern ... Ein wunderbarer Outbackroman, der von den Gründungsjahren der »Fliegenden Ärzte« Australiens erzählt.



Licht an!

NEU IM KINDERBUCHREGAL

» Welche Tiere leben unter der Erde? Was ist im Affenhaus los? – so viele Fragen. Mit der magischen Taschenlampe können die kleinen Forscher z. B. entdecken, wie der Biber seine Wasserburg baut oder welche Tiere sich Höhlen und Nester bauen. In der spannenden Sachbilderbuchreihe „Licht an!“ entdecken Kinder ab 4 Jahren, was normalerweise im Dunkeln liegt. Mit der beiliegenden magischen „Taschenlampe“ aus Papier können die kleinen Forscher unter den Entdeckerfolien gezielt bunte Szenen „beleuchten“ und in verborgene

Welten eintauchen. Diese Bücher finden Sie ab sofort im 2. Obergeschoss im Kinderbereich.



Besuche Deine Bibliothek auf der sam oder INKONTAKT!

WIR SIND DABEI!

» Natürlich sind wir wieder dabei. Besuche Deine Bibliothek auf der Ausbildungsmesse „sam“ am 8. und 9. September oder auf der INKONTAKT vom 9. bis 10. September in den Uckermärkischen Bühnen Schwedt. Zur Ausbildungsmesse stellen wir die verschiedenen Berufsbilder in der Bibliothek vor. Auf der INKONTAKT erfahren die Besucher alles rund um den Bibliotheksalltag, zu den Nutzungsbedingungen und zu den bereitgestellten Medien in der Ausleihe. Passend zum Thema „100 Jahre Disney“ haben wir ein Glücksrad mit vielen Fragen vorbereitet

sowie weitere Überraschungen. Wir freuen uns auf drei tolle Tage mit Euch und mit Ihnen.

INFO

- ✉ Stadtbibliothek Schwedt/Oder, Lindenallee 36
- ☎ 03332 23249
- @ bibliothek.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/stadtbibliothek auch auf Facebook, Instagram, YouTube
- 🕒 **Achtung neue Öffnungszeiten!** Dienstag bis Freitag 10 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr



Das Stadtarchiv Schwedt/Oder informiert



„Fremde im Land Brandenburg? Integration gestern und heute“

NEUE AUSSTELLUNG IM RATHAUSFOYER

» Zuwanderung ist kein neues Thema in Brandenburg. Auch in früheren Zeiten war Integration nicht leicht und brauchte ihre Zeit. Denn soll Integration gelingen, muss sie gemeinsam angegangen und von der Mehrheit der Gesellschaft getragen werden.

Rückblickend hat Brandenburg von der Zuwanderung aus anderen Ländern und Kulturen entscheidend profitiert: Die Geschichte der Sorben reicht bis ins 6. Jahrhundert hinein. Ihre Kultur ist heute ein Aushängeschild für die Lausitz. Im 12. Jahrhundert erfolgte die Besiedlung des heutigen Fläming u. a. durch die Flamen. Dann kamen die Niederländer, im 17. und 18. Jahrhundert die Schweizer Kolonisten und schließlich die französischen Hugenotten. Sie besiedelten brachliegende Landschaften und brachten das Wissen um den Tabakanbau u. a. in die Uckermark. In Potsdam ließen sich russische Riesen-Grenadiere und böhmische Weber nieder, die russische Sängerkolonie Alexandrowka entstand. Aus einstigen „Fremden“ wurden heutige Brandenburger. Auch heute ist der Zuwandererstrom ungebros-



chen. So siedeln sich z. B. im Oderraum rund um Gartz zahlreiche polnische Familien an. Allerdings gilt auch: Die dafür erforderliche Integrationsarbeit war und ist nie ein Selbstläufer. Sie erfordert stets ein gehöriges Stück Engagement, Toleranz und Offenheit von beiden Seiten.

Die Ausstellung bietet die Möglichkeit, eigene Anregungen zu den Themen Zuwanderung und Integration zu geben. Diese können auf ausliegenden Karten vermerkt werden. Ein Quiz lädt zum Mitmachen ein!

Eine Ausstellung des Landesverbandes

Brandenburg der Europa-Union Deutschland e. V. unter Schirmherrschaft des Ministerpräsidenten Dietmar Woidke.

Eröffnung am Mittwoch,
dem 13. September 2023, um 10 Uhr
Dauer der Ausstellung: 13. September
bis 3. November 2023

INFO

- 📍 Stadtarchiv Schwedt/Oder
Rathaus,
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5
- ☎ 03332 446-791
- 🌐 www.schwedt.eu/stadtarchiv

ANZEIGEN

KONSCHAKE
INSTALLATION

HEIZUNG
&
SANITÄR

Schmölln 28 • 17291 Randowtal
Tel. 039862 2045 • Fax 039862 2025
info@konschake-installation.de
www.konschake-installation.de

Baumaschinen- vermietung Mathias Leese

Golmer Dorfstraße 42
16306 Zichow/ OT Golm
+4915123255120
www.baumaschinen-ml.de

Ortszeitungen vom Heimatblatt Brandenburg Verlag Lokaler geht's nicht!

Als Werbeberater jederzeit ansprechbar:

Uwe Rademacher
Tel.: (0 33 31) 29 71 69 • Fax: (030) 57 79 58 18
Mobil: 0176 43 03 58 16
E-Mail: Rademacher-Uwe@t-online.de





Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

Tag des offenen Denkmals

AKTIONSTAG IN MONPLAISIR AM 10. SEPTEMBER

» Denkmäler sind besondere Orte der Erinnerung. Sie erzählen von Kultur und Geschichte, sie sind Stein gewordene Wissensspeicher für die Nachwelt. Wer mit offenen Augen und Ohren die Uckermark erkundet, kann die alten Gemäuer und historischen Parkanlagen auch 2023 zum Tag des offenen Denkmals entdecken. Am 10. September öffnen historische Bauten und Stätten, die sonst nicht oder nur teilweise zugänglich sind, die Türen und laden interessierte Besucher zu Streifzügen in die Vergangenheit ein.

Die **kreisweite Eröffnung des bundesweiten Aktionstages** findet am 10. September, um 10 Uhr im Parkschlösschen Monplaisir durch Bürgermeisterin Annekathrin Hoppe und Vertreter des Landkreises Uckermark mit musikalischer Umrahmung durch die Musik- und Kunstschule statt.

Um 1700 wurde nach französischem Vorbild die imposante Parkanlage angelegt und der Schwedter Markgraf Philipp Wilhelm ließ ein erstes Gartenschlösschen und Wasseranlagen errichten. Die nachfolgenden Markgrafen setzten die Gestaltung fort und ersetzten das Sommerschloss durch neue, modernere Bauten. Zu dem 16 Hektar großen Park gehörten einst Teiche, Rondelle und Laubengänge, Fasanerie, Skulpturen und sogar ein Rehgehege. Die Wege verliefen sternförmig am Acht-Wegestern von der Hauptallee aus.



Foto: Dittberner

Um das historische Parkschlösschen Monplaisir kümmert sich seit einigen Jahren der Preußische Kulturverein Monplaisir e. V.

Der historische Ort lädt die Besucher am 10. September von 10 bis 13 Uhr ein, die Geschichte von Monplaisir zu entdecken und auf den Spuren der Schwedter Markgrafen zu wandeln. Eine kleine Ausstellung, ein Rundgang durch die Parkanlage, Vorträge, Musik und viele weitere Programmpunkte läuten den Tag des offenen Denkmals ein, sensibilisieren für das kulturelle Erbe und die Bedeutung der Denkmalpflege. Der Besuch ist kostenfrei.

Tipp: Auch das Jüdische Museum und das Stadtmuseum in Schwedt feiern den Tag des offenen Denkmals: Die Besucher

können die jeweiligen Ausstellungen am 10. September kostenfrei besuchen. Zusätzlich wird eine Sonderführung über den Jüdischen Friedhof in der Helbigstraße angeboten. Die kostenfreie Führung startet am Freitag, dem 8. September um 15 Uhr.

INFO

- 📍 Stadtmuseum Schwedt/Oder, Jüdenstraße 17
- ☎ 03332 23460
- @ museum.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.schwedt.eu/stadtmuseum auch auf Facebook und YouTube

Die Tabakfabrik Vierraden informiert

Theater im Hof

ZWEI AUFFÜHRUNGEN AN EINEM TAG

» Am 23. September 2023 erwartet die Zuschauer ein faszinierendes Theatererlebnis. Der Tag verspricht zwei aufregende Aufführungen, die die Herzen der Zuschauer höher schlagen lassen werden.

Um 15 Uhr öffnet sich der Vorhang für eine zauberhafte Inszenierung von „Dornröschen“. Silvia Barth schlüpft in die Rolle der Prinzessin, die von einem mächtigen Fluch betroffen ist.

Um 19:30 Uhr öffnet sich erneut der Vorhang für „Das Fenster zum Hof“. Der



Thriller entführt die Zuschauer in eine Welt des Suspense und der unerwarteten Wendungen.

Wir bitten um Voranmeldung unter den genannten Kontaktdaten.

INFO

- 📍 Tabakfabrik Vierraden, Schwedter Straße 19, 16303 Schwedt/Oder
- ☎ 0176 20815704
- @ buero@kunstbauwerk.de
- 🌐 www.kulturhof-uckermark.de





Das Tabakmuseum Vierraden informiert

28. Tabakblütenfest in Vierraden

TRADITION LEBEN – HEUTE UND MORGEN

» Das Tabakblütenfest als spezielles Erntefest der Tabakbauern wird traditionsgemäß am dritten Augustwochenende gefeiert. In diesem Jahr ist es anders. Am Freitag, dem 1. September und am Sonnabend, dem 2. September wird es eine zweitägige Neuauflage des Tabakblütenfestes geben. Der Veranstalter Andreas Simon übernimmt den Staffelstab für die Ausrichtung des Traditionsfestes in Vierraden und setzt dabei besonders auf den Dialog zwischen Jung und Alt.

Gestartet wird am Freitag ab 20 Uhr mit dem Tanz unter dem Nachthimmel von Vierraden. DJ Julian B., DJ Kevin Miller & Friends heizen ein und lassen die Nacht zum Tag werden. Am Samstag legt DJ Heiko auf. Tickets sind für 8 Euro im Vorverkauf (Online-Tickets) zu erwerben. An der Abendkasse beträgt der Eintrittspreis 12 Euro.

Am Samstag startet auf dem Festplatz ab 11 Uhr ein buntes Markttreiben mit Biergarten und guter kulinarischer Versorgung. Um 14 Uhr zieht die amtierende Tabakkönigin Luisa Müller mit ihrem Gefolge ein und präsentiert die aus vielen hundert Tabakblüten gebundene Erntekrone. Alte Traditionen wie das Tobak trecken, das Aufziehen der reifen Tabakblätter mit der Tabaknadel,



werden ebenso live zu erleben sein, wie die Tabakköst mit frisch gebackenem Streuselkuchen und Likör.

Die Sonderausstellung „Scheunenschmaus unter der Tabakblüte“ ist von 10 bis 17 Uhr kostenfrei zu sehen. Teeverkostung und Saatgutbörse des Vereins zur Rekultivierung alter Nutz-

pflanzen (VERN e. V.) runden den Besuch des Spezialmuseums ab.

Eingeladen sind alle Gäste, die alte Traditionen im nördlichsten Tabakanbaugebiet Deutschlands erleben wollen und für die Heimatliebe und Ortsverbundenheit ein wertvolles Gut in der heutigen schnelllebigen Zeit sind.

Streuselkuchenfest

LIVE MUSIK UND CLOWN KAILY

» Nachdem das Tabakblütenfest Anfang September verklungen ist, bietet das Tabakmuseum Vierraden am Tag des Offenen Denkmals den nächsten Höhepunkt für seine Gäste.

Am Sonntag, dem 10. September 2023, öffnet das Museum seine Scheunentore. Ganztägig sind das Museum und der Schaugarten kostenfrei geöffnet und ab 11 Uhr ist für das leibliche Wohl mit Gegrilltem, aber vor allem mit frischgebackenem Pflaumen- und Streuselkuchen gesorgt.

Ab 12:30 Uhr werden die zwei Vollblutmusiker, Reico und Reinhard, Titel von CCR, Status Quo, Keimzeit, Elvis und den Beegees spielen. Damit es ein runder Familiensonntag für Jung und Alt wird, gibt es ein zusätzliches Mal-, Bastel- und Schminkangebot für die Kids. Ab 16 Uhr



übernimmt Clown Kaily die Bühne an der Tabakscheune, um die Jüngsten zu verzaubern und auch die Großen zum Lachen zu bringen. Bei seinem Programm ist Mitmachen erwünscht und Spaß garantiert.

Wer es ruhiger mag, nutzt die Gelegenheit, die vielen neuen Objekte und Schen-

kungen in den modern gestalteten Ausstellungsbereichen des Museums anzuschauen. Denkmäler in Vierraden, wie den großen Tabakspeicher in der Schwedter Straße 19, der zur Lagerung und Fermentation des damals großflächig angebauten Tabaks genutzt wurde, kann man am Tag des Offenen Denkmals erkunden und den Museumsgarten mit Musik und Unterhaltung als Ausgangort für die Exkursionen zu den geschichtsträchtigen Bauten der die Vergangenheit nutzen.

INFO

📍 Tabakmuseum Vierraden,
Breite Straße 14

☎ 03332 250991

@ tabakmuseum.stadt@schwedt.de

🌐 www.schwedt.eu/tabakmuseum

Die Volkshochschule Schwedt/Oder informiert

Start ins Herbstsemester

ES GEHT WIEDER LOS

NEU: Line Dance für Anfänger

In diesem Kurs lernen Sie die Grundschritte zum Line Dance nicht nur zur Country-Musik. Gleichzeitig trainieren Sie Koordination, Konzentration und Gedächtnis. Diese Form des Tanzens ist für alle Altersgruppen geeignet. Sie sollten Spaß und etwas zu trinken mitbringen, ggf. Wechselschuhe.

► **Donnerstag, 07.09., 17:00 Uhr, Sozialgebäude am Sportplatz Dreiklang**



NEU: Babymassage

Babymassage eignet sich wunderbar, um die Bindung zwischen dir und deinem Baby zu stärken, das Immunsystem zu stimulieren, bei (Ein-)Schlafproblemen zu helfen, Bauchschmerzen zu lindern, die Durchblutung zu fördern sowie Verspannungen zu lösen, aber auch das Ankommen nach einer schwierigen Geburt zu erleichtern. In fünf Kurseinheiten lernst du verschiedene Massagetechniken kennen. Der Kurs findet in kleinen Gruppen mit maximal acht Erwachsenen plus Baby statt. Dein Kind sollte dafür ca. 6 Wochen alt sein. Er ist geeignet bis zu einem Alter von ca. 4 bis 5 Monate.

► **Mittwoch, 06.09., 10:30 Uhr**

Fit und schwanger – Bewegung und Entspannung zur Vorbereitung auf die Geburt.

Für Teilnehmerinnen, die ab der 16. Schwangerschaftswoche schwanger sind.

Du bist schwanger und möchtest in Bewegung bleiben? Dieser Kurs bietet dir eine sanfte Möglichkeit fit zu bleiben. Mit einer Mischung aus Bewegung, Entspannung und Austausch mit anderen Schwangeren kannst du dir Zeit für dich und dein Baby nehmen und dich damit achtsam auf die Geburt vorbereiten. Inhalte sind Elemente aus dem Schwangerenyoga, des Beckenbodentrainings, der Rückenschule sowie Entspan-

nungs- und Achtsamkeitstechniken.

► **Mittwoch, 06.09., 13:00 Uhr**

Dao Qi Gong & Klangmeditation

Qi Gong bedeutet die Fähigkeit mit der Lebensenergie zu arbeiten. Du kannst für deinen Alltag passende Übungssets erproben, optimieren und deine individuelle Tagesroutine erstellen. Wir lernen den kleinen Energiekreislauf unseres Körpers kennen, entgiften unsere Organe effektiv mit heilenden Lauten und heben unser Energielevel mit der Technik des inneren Lächelns.

► **Mittwoch, 06.09., 17:00 Uhr**

Taijiquan – Basics

Das Taijiquan ist eine traditionelle chinesische Methode der physischen und mentalen Schulung, eine Bewegungskunst, hervorgegangen aus den Prinzipien des Qi Gong und unterschiedlicher Kampfkünste. Kennzeichnend sind meist langsame, fließende, weiche und bogenförmige Bewegungen in festgelegter Reihenfolge. Vergleichbar ist der Bewegungsablauf mit einem Bambus im Wind, der gebogen, jedoch nicht gebrochen wird. Du lernst auch, deinen Geist zu beruhigen, zu klären und zu entspannen.

► **Mittwoch, 06.09., 18:45 Uhr**

Italienisch für Anfänger

Eine Entdeckungsreise in diese faszinierende Sprache. Durch spielerische Kommunikation lernen Sie, was Sie in Italien im Alltag brauchen. Die Kursleiterin ist Muttersprachlerin.

► **Donnerstag, 07.09., 17:00 Uhr**



NEU: Englisch-Auffrischung für Berufstätige am Wochenende

In diesem Kurs frischen Sie Ihr Grundwissen in Englisch wieder auf und wenden es in nützlichen Alltagssituationen an. Sie lernen anhand von vielen praktischen Übungen und versuchen,

einfache Filme und Geschichten zu verstehen. Dieser Kurs ist für Anfänger genauso geeignet wie für Interessierte, die schon einige Grundlagen kennen. Er findet an zwei Wochenenden im Präsenzunterricht in der Volkshochschule statt, an weiteren 8 Abenden nehmen Sie online von zuhause aus teil.

► **Ab Samstag und Sonntag, 16. und 17.09., 10:00–14:30 Uhr**

NEU: Meditation und Achtsamkeit für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse

Unser Alltag, ob privat oder beruflich, bringt viele Herausforderungen mit sich. Dabei sind wir von morgens bis abends unseren Gedanken und Gefühlen ausgesetzt. Schwierig wird es besonders dann, wenn uns Probleme und Sorgen plagen. Dauerhaft kann das zu Stressreaktionen wie innere Unruhe, Gedankenreise, Schlaflosigkeit, aber auch zu körperlichen Symptomen führen. Mit Hilfe verschiedener Methoden aus der Achtsamkeitslehre wie angeleitete Meditationen, sanfte Körperübungen und Tipps für den Alltag können wir lernen, unseren Herausforderungen in einer Weise zu begegnen, die zu mehr innerer Ruhe und Klarheit führt.

► **Montag, 25.09.**

NEU: Ich tanze für mich

Wenn wir tanzen, erforschen wir unseren Körper. Durch gezieltes Training lernen wir, uns richtig zu dehnen und zu stärken und neue Bewegungswege zu eröffnen. Wir lernen ebenso, behutsam mit unserem Körper umzugehen. Wenn wir tanzen, bleiben wir fit und gesund und fühlen uns wohl. Der Kurs richtet sich gleichermaßen an Frauen wie an Männer, egal ob alt oder jung, dick oder dünn.

► **Donnerstag, 07.09., 19:00 Uhr**

Nordic Walking – Einstieg mit der richtigen Technik. Wochenendkurs

Nordic Walking unterstützt die Kondition, stabilisiert den Kreislauf, aktiviert den Stoffwechsel und hilft, kontinuierlich und dauerhaft Übergewicht abzubauen und gegen andere Risikofaktoren vorzubeugen. Am Ende des Kurses beherrschen Sie die Lauftechnik, haben Ihren eigenen Laufstil und Ihr Lauftempo entwickelt. Nach einer kurzen theoretischen Einführung geht es nach draußen.

► *Samstag und Sonntag, 16. und 17.09., ab 09:00 Uhr*



Filmen mit iPad oder Smartphone

Mit nur wenigen Gadgets und Zubehör verwandelt sich Ihr mobiles Endgerät in einen professionellen Filmapparat. In zwei Workshops wird Ihnen die Welt des Films und der Montage nahegebracht und alles Technische vermittelt. Von der Kameraeinstellung bis hin zu Tricks in der Nachbearbeitung Ihres Materials bewegen wir uns anhand selbst gefilmter Beispiele durch Ihre Welt und die Welt des Films. Am Ende haben wir gelernt einen kompletten Film zu produzieren. Wer möchte, kann seinen Film hochladen und teilen – auch diese Vorgänge des digitalen Publizierens sind Teil des Kurses.

► *Samstag und Sonntag, 23. und 24.09., 10:00–16:30 Uhr*

Vortrag: Pilgern – Herausforderung und Freude

Den Alltag hinter sich lassen / zu sich selbst finden / auf das Wesentliche reduziert sein / offen sein für Leute, Orte, Erfahrungen / offen sein für Veränderung – Das und noch mehr ist Pilgern: Jede/r entdeckt es für sich jede/r erlebt es anders. Die Dozentin möchte ihre Pilgererfahrung teilen, über Gründe und Ziele reden, Fragen beantworten.

► *Mittwoch, 27.09., 17:00 Uhr, Berleschky-Pavillon*

Fotografieren mit der digitalen Kamera

Sie besitzen eine digitale Spiegelreflex- oder Systemkamera und mussten feststellen, dass sie mit dem Smartphone teilweise zu besseren Ergebnissen kommen? Handhabung der Kamera und die Kenntnisse der Zusammenhänge von Zeit, Blende, Brennweite und Belichtung sind die Voraussetzungen, um in jeder Situation das beste Ergebnis zu erzielen. Praktische Übungen und die fortlaufenden Bildbesprechungen schulen den Blick.

► *Samstag, 30.09., 10:00–17:00 Uhr*

NEU: Musik im Kinderzimmer

Wenn Sie Anregungen für das musikalische Spiel mit Ihren Kindern, Enkeln oder für die Arbeit in Kita und Hort

brauchen, sind Sie hier richtig. In diesem Seminar lernen Sie musikalische Spiele und Übungen kennen, die in der Praxis für Kinder bis zum 8. Lebensjahr angewandt wurden. Bewegungsspiele, Lieder zu verschiedenen Anlässen, Trommelübungen, Experimentieren mit Klang- und Geräuschinstrumenten – eine breite Auswahl für die musikalische Förderung oder z. B. für Kindergeburtstage. Sie müssen keine musikalischen Voraussetzungen mitbringen. Wir arbeiten ganzheitlich mit Sprache und Bewegung. Spaß und Freude sollen im Vordergrund stehen. Arbeitsmaterial mit Übungen und Texten steht zur Verfügung. Audioaufnahmen – z. B. mit dem Smartphone – sind möglich.

► *Samstag, 23.09., 09:00–14:00 Uhr*

Das ausführliche Angebot finden Sie in unserem Programmheft oder im Internet. Wir beraten Sie gerne!

INFO

- ✉ Volkshochschule Schwedt/Oder, Berliner Straße 52e
- ☎ 03332 23333 und 834911
- @ vhs.stadt@schwedt.de
- 🌐 www.vhs-schwedt.de

Wir trauern



Die Bürgermeisterin und der Stadtwehrführer kondolieren.

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unseren Kameraden. Wir danken ihnen für ihre langjährigen Dienste in der Freiwilligen Feuerwehr. Ehre ihrem Andenken. Unser tiefes Mitgefühl gilt den Familien.

Feuerwehrfrau

Sandy Haß

* 1973 † 2023

Ortsfeuerwehr Schönermark

Oberbrandmeister

Tristan Pommer

*1939 † 2023

Ortsfeuerwehr
Criewen/Zützen

Erster Hauptidehlöschmeister

Dieter Köpke

*1946 † 2023

Ortsfeuerwehr Landin

Hauptfeuerwehrmann

Kurt Miller

*1932 † 2023

Ortsfeuerwehr
Criewen/Zützen

Der Verein MomentUM informiert

Schwedter Oktoberfest 2023

22. BIS 24. SEPTEMBER

» Traditionell findet am letzten Septemberwochenende das Schwedter Oktoberfest statt. Aufgebaut wird ein großer Schausteller-Bereich auf dem Alten Markt. Hier können sich die großen und kleinen Besucher wieder auf viele interessante Fahrgeschäfte freuen. Mit dabei ist natürlich das Riesenrad, dass jedes Jahr seine Liebhaber findet. Ebenso wie der Autoscooter, das Piratenschiff, Break Dance, Kinderkarussell und vieles mehr. Auf der großen „Antenne Brandenburg“-Bühne in der Auguststraße sowie auf der Bühne auf dem Kirchplatz bei der evangelischen Kirche wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Ein großer Marktbereich mit Kunsthandwerk und regionalen Produkten in der Vierradener Straße und Karthausstraße lädt die Besucher zum Bummeln ein. Das Schwedter Oktoberfest wird vom MomentUM e. V. – Tourismus und Citymanagement Schwedt – Nationalpark Unteres Odertal – veranstaltet. Viele Partner haben uns dabei in den umfangreichen Vorbereitungen unterstützt. Wir bieten den Besuchern viele Erlebnis- und Programmangebote, für die sie keinen Eintritt bezahlen müssen. Daher danken wir für die Unterstützung der Stadt



Foto: Oliver Voigt

Schwedt/Oder, dem Unternehmensverbund Stadtwerke Schwedt, der WOBAG Schwedt eG, dem Veranstaltungsservice Wiebeck, der Bitburger Braugruppe, der IK. Solution GmbH und natürlich unseren Medienpartnern Märkische Oderzeitung und Antenne Brandenburg.

Wir wünschen allen Besuchern ein erlebnisreiches Wochenende.

INFO

- 📍 Tourist-Information
Vierradener Straße 31,
16303 Schwedt/Oder
- ☎ 03332 25590
- @ touristinfo@momentum-schwedt.de
- 🌐 www.unteres-odertal.de
www.schwedt360.de
- 🕒 Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr,
Samstag 10 – 13 Uhr

Auszüge aus dem Programm des Oktoberfestes:

Freitag, den 22.09.,

11 bzw. 14 bis 1 Uhr

- ab 11 Uhr öffnen die ersten Händler
- 14 Uhr, Eröffnung des großen Schaustellerbereichs durch den 1. Beigeordneten der Stadt Schwedt Herr Silvio Moritz
- 18 Uhr, Eröffnung des Oktoberfestes
- 20 Uhr, Live-Band PlectrUM auf der Antenne-Bühne
- 20 Uhr, DJs @ night – der beste Mix aus den 80ern und 90ern auf der Schlager-Bühne Kirchplatz evangelische Kirche

Samstag, den 23.09., 11 bis 1 Uhr

- 11 Uhr, Beginn des bunten Markttrreibens und Öffnung des Schaustellerbereiches
- Kindertheater und Modenschau auf der Antenne-Bühne
- 20 Uhr, Musik und Tanz an den Bühnen
- 22 Uhr, großes Höhenfeuerwerk

Sonntag, den 24.09., 11 bis 18 Uhr

- 12 Uhr, Frühshoppen
- 15 Uhr, Antenne Brandenburg präsentiert das Schlagertrio „Die MusikApostel“

Der Kunstverein Schwedt e. V. informiert

„STRUKTUREN“, Malerei von Simone Ommert

AUSSTELLUNG IN DER GALERIE AM KIETZ

» Vom 9. September bis zum 19. Oktober präsentiert die in Berlin freischaffend lebende Grafikdesignerin und Künstlerin, Simone Ommert, ihre Arbeiten.

Sie wurde 1967 in Dresden geboren, studierte an der FWG Berlin mit Abschluss als Typo-Designerin und an der FH Potsdam mit dem Abschlussdiplom als Kommunikationsdesignerin. Seit 2018 ist sie aktives Mitglied der Künstlergemeinschaft KunstEtagenPankow e. V. (KEP) und stellt seit 2012 vielfältig aus.

Im Studium beschäftigte sich Simone Ommert intensiv mit der Fotografie. Seit ein paar Jahren ist die Malerei nun zum Hauptfeld ihrer künstlerischen Arbeit geworden. Gegenstand ihrer Darstellungen sind häufig die Bäume und Wälder,



die sie schon als Kind faszinierten und zum Malen und Zeichnen anregten. Das Grafikstudium hat dabei einflussreiche Spuren hinterlassen. So ist die Linie in ihrer vielfältigen Form als grafisches Element in den meisten ihrer Arbeiten bildbestimmend. Neben der Malerei

werden auch einige ihrer Schmuckkreationen in der Ausstellung zu sehen sein.

Die Vernissage zur Ausstellung „STRUKTUREN“ findet am Sonnabend, dem 9. September um 15 Uhr in der Galerie am Kietz statt. Die einführenden Worte spricht die Berliner Bildhauerin Liz Miels-Kratochwil, musikalisch umrahmt wird die Ausstellungseröffnung von Hans-Georg Dill am Cello.

INFO

- 📍 Kunstverein Schwedt e. V.,
Galerie am Kietz, Gerberstraße 2
- 🕒 Öffnungszeiten: Di, Mi 10–16 Uhr,
Do 10–18 Uhr, So 15–17 Uhr
und nach Vereinbarung
- ☎ 03332 512410
- @ kontakt@kunstverein-schwedt.de
- 🌐 www.kunstverein-schwedt.de



Die Akademie 2. Lebenshälfte informiert

Bildungsveranstaltungen

ANGEBOTE IM SEPTEMBER

IT und digitale Medien

Stammtisch „Digital ist Digitoll“

Ab September möchten wir mit dem Stammtisch „Digital ist Digitoll“ starten. Für all Ihre Fragen aus dem Computertag steht Ihnen unser Experte Rede und Antwort. Gerne können Sie sich vorab telefonisch unter 03332 838224 darüber informieren.

Smartphone und Tablet (Android) – Basiskurs

Sie lernen, Ihr Smartphone in den Grundfunktionen zu bedienen. Jeweils Dienstag bis Donnerstag, 19.09. bis 05.10., 14:00 – 16:30 Uhr, 24 UE

Veranstaltungen

Vortrag: Kuba – abseits der Touristenpfade

Zwei Kuba-Fans schwärmen von ihrer Reise zur größten Insel der Karibik im November 2022. Sie schildern allen

Fernweh-Interessierten Ihre eindrucksvollen Erlebnisse und emotionalen Momente. Anmeldung vorab erwünscht. Dienstag, 12.09., 15:00 – 16:30 Uhr, 2 UE, Gebühr 6 Euro

Auf dem Rad durch Natur und Geschichte der Uckermark

(mit Landschaftsführer Willi Magnus) Eine thematische Radexkursion, Treffpunkt Alter Markt
Donnerstag, 28.09., 09:00 – 10:30 Uhr, 2 UE

Kennlernrunde Englisch (mit Germanistin Seanna Doolittle)

Sie sind interessiert an einem Kurs der englischen Sprache speziell für Einsteigerinnen und Einsteiger? Dann sind Sie herzlich zu unserer kleinen individuellen Kennenlernrunde eingeladen.
Dienstag, 12.09., ab 10:00 Uhr

Dzien/dobry – Polnischkurs für Starterinnen und Starter (mit Bernadetta Gräwe)

Im Kurs erwerben die Teilnehmenden die ersten Kenntnisse und Fertigkeiten beim Gebrauch der polnischen Sprache. „Krok po Kroku“ (Schritt für Schritt) werden Sie an verschiedene Alltagssituationen herangeführt.
jeweils montags, 11.09. bis 27.11., 10:00 – 12:30 Uhr, 30 UE

Achtung! Ab Oktober startet der beliebte Mobilitätsstammtisch wieder. Mehr Infos erhalten Sie im nächsten Heft.

INFO

✉ Akademie 2. Lebenshälfte, Ringstraße 15
🕒 Di, Mi, Do 9 – 15 Uhr
☎ 03332 838224
@ aka-schwedt@lebenshaelfte.de
🌐 www.akademie2.lebenshaelfte.de

Wir gratulieren



Die Bürgermeisterin der Stadt Schwedt/Oder gratuliert nachträglich allen Jubilaren im August!

GEBURTSTAGE

zum 95. Geburtstag

Herrn Willi Wagner
Herrn Bruno Bielezki
Herrn Hans Manthey

zum 90. Geburtstag

Herrn Hubert Grunow
Frau Susanne Griebel

zum 85. Geburtstag

Frau Gisela Feiner
Frau Rosemarie Koblitz
Frau Inge John
Herrn Reinhard Wothe
Frau Gisela Dietz
Herrn Bruno Prothmann
Frau Marie-Luise Raddant
Herrn Horst Wunderlich
Frau Erika Jost
Herrn Manfred Berndt

zum 80. Geburtstag

Frau Ilonka Tuppatsch
Frau Erna Günther
Frau Regina Rook
Frau Helga Ziegler
Frau Hilde Viebach
Frau Gisela Springstubbe
Herrn Matthias Henz
Frau Erika Prüfer
Frau Ursula Veckenstadt
Herrn Joachim Kolenda
Herrn Udo Herrmann
Herrn Eberhardt Prüfer

EHEJUBILÄEN

zum 65. Hochzeitstag

Ehepaar Inge und Hans Wendorf

zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Renate und Wolfgang Boldt
Ehepaar Ursula und Reinhard Droese

zum 50. Hochzeitstag

Ehepaar Regina und Rudi Lemke
Ehepaar Rosemarie und Norman Heydecke

INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein.
Fachbereich 6: Ordnung und Brandschutz,
Frau Hauschild, Rathaus, Raum 2.21A
☎ 03332 446-822
@ wohnungswesen.stadt@schwedt.de

Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus www.schwedt.eu/veranstaltungenkalender

01. UND 02.09.

28. Tabakblütenfest

Schauvorführungen rund um den Tabak, Tanz, „Tabakköst“ und mehr.
 ▶ Marktplatz Vierraden | www.schwedt.eu/tabakmuseum

01.09. | FREITAG

20:00 Uhr | GET STONED – Rolling Stones Show

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 24,90 € | www.theater-schwedt.de

02.09. | SAMSTAG

20:00 Uhr | Wischmeyers Zeltmission 2023

Wischmeyers Zeltmission ist die freiwillige Impfung gegen den täglichen Wahnsinn, sie wirkt sofort und mobilisiert die Antigene der Vernunft in fast jedem von uns.
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 29 € | www.theater-schwedt.de

03.09. | SONNTAG

10:00–16:00 Uhr | Wohnbauten-Frühshoppen mit Blasmusik

▶ Schwedter Bollwerk | www.wohnbauten-schwedt.de

12:00–15:00 Uhr | Dîner en blanc

18:00 Uhr | Mariuzz – Westerhagen-Tribute-Show

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | www.theater-schwedt.de

04. BIS 30.09.

GLAZIALE Brandenburg

▶ Festwiese, Flemsdorfer Straße

07.09. | DONNERSTAG

09:00 Uhr | Wanderung „Rund um Neuenhagen“ mit dem SSV PCK 90 e. V.

Weitere Wanderungen: 14., 21., 23.09.
 ▶ Parkplatz Uckermärkische Bühnen | www.ssv-pck-90-schwedt.de

18:00 Uhr | Öffentliche Brauereiführung

Weitere Termine: 14., 21., 28.09.
 Anmeldung unter info@schwedt-hotel.de oder ☎ 835790
 ▶ Brauwerk Schwedt, Louis-Harlan-Straße 1 | Preis: 8 € | www.brauwerk-schwedt.de

08. BIS 10.09.

sam meets INKONTAKT

Wirtschaftsmesse und Schwedter Studien- und Ausbildungsmesse (sam).
 08.09.: 09:00–13:00 Uhr sam
 09.09.: 10:00–13:00 Uhr sam
 10:00–18:00 Uhr INKONTAKT
 10.09.: 10:00–16:00 Uhr INKONTAKT
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111

08.09. | FREITAG

15:00 Uhr | Fahrradtour „Wildnis in der Flussaue“ mit Dr. Jana Chmielecki

Anmeldung bis zum 06.09. an bianca.berlin@nlpvuo.brandenburg.de

▶ Schöpfwerk | ☎ 2677-0 | www.nationalpark-unteres-odertal.eu

15:00 Uhr | Führung auf dem jüdischen Friedhof im Rahmen des Tages des offenen Denkmals

▶ Helbigstraße | ☎ 23460 | www.schwedt.eu/juedisches-museum

19:00 Uhr | Hunde, die pellen, beißen nicht

▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 52,45 € | www.theater-schwedt.de

09. BIS 10.09.

10:00–18:00 Uhr | Offene Gärten Uckermark

Teilnehmer: Ilona Pahl, Kummerow; Schaugarten am Tabakmuseum Vierraden; Maren Neumuth & Jörg Fresse, Criewen; Doreen Weiske, Zützen; Gabriele Ehrlich, Criewen; Skulpturengarten am ehemaligen Gutspark Passow

09.09. | SAMSTAG

10:00 Uhr | Weite Wiesen, wilder Wald – Wanderung über den Wildnis-Erlebnispfad zur Wisentweide

Anmeldung bitte ☎ 219822 oder E-Mail: d.lindemann@nationalpark-unteres-odertal.de.

▶ Criewen, Schloss | ☎ 219822 | www.nationalpark-unteres-odertal.de

17:00 Uhr | RangerTour: Röhren hören – Auf Großwildpirsch

Anmeldeschluss: 31.08.
 ▶ Nationalpark, Parkplatz am Hang (vor Stützkow links) | ☎ 267711 | www.naturschutzfonds.de

10.09. | SONNTAG

10:00–17:00 Uhr | Tag des offenen Denkmals

▶ 10:00 Uhr Eröffnung im Parkschlösschen Monplaisir, Kirchen in Schwedt und den Ortsteilen, Tabakmuseum mit Streuselkuchenfest ab 14 Uhr, Gut Grünow, Tabakfabrik

11:00 Uhr | Führung über das Gelände des ehemaligen Militärgefängnisses

Weiterer Termin: 24.09.
 ▶ Breite Allee 31–33 | www.militaergefaengnis-schwedt.de

14:00–18:00 Uhr | Besuchertag im Uckermärkischen Feuerwehrmuseum

▶ Kunower Dorfstraße 23 | www.feuerwehrhistorik-kunow.de

15:00 Uhr | Schlossparkkonzert in Schönower

▶ Schlosspark, ☎ 033331 64653
 19:00 Uhr | Orgelkonzert „geliebt und studiert“
 ▶ evangelische Kirche, Oderstraße 18 | ☎ 22083 | www.evangelisch-schwedt.de

11.09. | MONTAG

18:00 Uhr | Montagskonzert – Ein Podium für junge Künstler

▶ Berlischky-Pavillon, Lindenallee 28 | Karten 10 € unter ☎ 266311 | www.musikschule-schwedt.de

13.09. | MITTWOCH

08:00–12:00 Uhr | Kinderolympiade „Wieselfink & Bärenstark“

▶ Sportplatz Külzviertel

14.09. | DONNERSTAG

17:00 Uhr | Klangschalentherapie

▶ Salzgrotte Uckermark, August-Bebel-Straße 25 | ☎ 31620 | www.salzgrotte-uckermark.de

19:30 Uhr | Kleines Orchesterwerk

19:30 Uhr | Eine Sommernacht
 ▶ Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111

14. BIS 16.09.

Landkulturtage in Landin

▶ Kulturkirche Hohenlandin, Schlossstraße 5 | ☎ 0174 5808093 | www.landkulturtage.com

16.09. | SAMSTAG

09:30 Uhr | 1. Schwedter Stadtlauf

▶ Sportplatz Dreiklang

14:00–02:00 Uhr | Erntefest in Kunow

► Kunow, Kunower Dorfstraße 44

16:00 Uhr | Der große Hopsini

► Uckermärkische Bühnen, Berliner

Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt:

13,75 € | www.theater-schwedt.de

17.09. | SONNTAG**06:00–10:00 Uhr | RangerTour: Hirschbrunft im Morgengrauen**

Anmeldeschluss: 14.09.

► Criewen, Nationalparkzentrum |

☎ 267711 | www.naturschutzfonds.de

15:00 Uhr | Abendstund hat Tod im Mund**19:00 Uhr | Peter Heppner & Band – Akustik Tour 2023**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner

Straße 46/48 | ☎ 538-111

21.09. | DONNERSTAG**15:00 Uhr | Operetten zum Kaffee**

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße

46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 28,50 €

22. BIS 24.09.**Schwedter Oktoberfest**

Größte Volksfest in der Region. Schausteller, Stände, Bühnenprogramm.

► Innenstadt

23.09. | SAMSTAG**10:00–17:00 Uhr | Tag der Offenen Tür in der Preussischen Whiskydestillerie**

► Schönermark, Brennereiweg 3–5 |

☎ 033335 31895 | www.preussischer-whisky.de

15:00 Uhr | Theater im Hof: Dornröschen mit Sylvia Barth**19:00 Uhr | Das Fenster zum Hof von Sylvia Barth**

► Tabakspeicher Vierraden, Schwedter

Straße 19 | ☎ 017620815704 |

www.kulturhof-uckermark.de

24.09. | SONNTAG**17:00 Uhr | Karneval der Tiere – Familienkonzert**

► evangelische Kirche, Oderstraße 18 |

☎ 22083 | www.evangelisch-schwedt.de

27.09. | MITTWOCH**17:00–21:30 Uhr | Kochabend mit dem Team Über den Tellerrand Schwedt**

Anmeldung über MGH, per E-Mail

schwedt@ueberdentellerrand.org

oder Telefon: 835040

► MehrGenerationenHaus, Bahnhofstraße 11 b | www.ueberdentellerrand.org

30.09. | SAMSTAG**13:00–02:00 Uhr | Kreiserntedankfest 2023 in Passow**

► Festhallen auf dem Gewerbehof der AHV

19:30 Uhr | Ein Clown kündigt

► Uckermärkische Bühnen, Berliner

Straße 46/48 | ☎ 538-111

Ausstellungen**Industrielandschaft Schwedt – Zwischen Identität und Transformation“**

bis 05.11.

► Stadtmuseum, Judenstraße 17 |

☎ 23460 | www.schwedt.eu/stadtmuseum

Meine jüdischen Eltern, meine polnischen Eltern

bis 01.10.

► SEMINARhaus, Jüdisches Museum,

Gartenstraße 6 | ☎ 23460 |

www.schwedt.eu/juedisches-museum

Herausforderungen

bis 08.09.

Fremde im Brandenburger Land

13.09. bis 03.11.

► Rathaus, Dr.-Th.-Neubauer-Straße 5 |

☎ 446-790 | www.schwedt.eu/stadtarchiv

Strukturen

09.09. bis 19.10.

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 |

☎ 512410 | www.kunstverein-schwedt.de

Veranstaltungen in Pinnow**24.09. | SONNTAG****14:00–16:00 Uhr | Spannende Raketen und Telefone**

► Telefon- und Raketenmuseum,

Industrie- und Gewerbegebiet 9 |

Eintritt 2 €, bis 16 Jahre frei

Veranstaltung fehlt?

Bitte melden an:

Stadt Schwedt/Oder, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,

☎ 446-305,

E-Mail: oe@schwedt.de

Termine & Angebote von Kirchen und Einrichtungen**Adventgemeinde Schwedt**

KOMM, Julian-Marchlewski-Ring 103 b
schwedt.adventist.eu

Gottesdienst:

Sa. 10:00 Uhr: Bibel im Gespräch

Sa. 11:00 Uhr: Predigt

Evangelische**Christusgemeinde Schwedt**

Bahnhofstraße 11b (MehrGenerationen-Haus), ☎ 581689, www.ecg-schwedt.de

Gottesdienst: So. 10:30 Uhr**Evangelische****Kirchengemeinde**

Kirche St. Katharinen, Oderstraße 35

Pfarramt, Oderstraße 18, ☎ 22083

Ev. Gemeindezentrum,

Berkholzer Allee 10,

☎ 416552

Gottesdienste, Konzerte, Gemeindeleben

www.evangelisch-schwedt.de

Französisch-reformierte**Kirchengemeinde**

Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33

www.reformierterkirchenkreis.de/schwedt

Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt, Louis-Harlan-Straße 3, ☎ 22091

www.schwedt-katholisch.de

Messe: Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr,

So. 10:30 Uhr

Vesper und Andacht: Mi. 18:00 Uhr

Neuapostolische Kirche

Neuer Friedhof 2, ☎ 22383,

www.nak-berlin-brandenburg.de

Gottesdienst: So. 10:00 Uhr, Mi. 19:30 Uhr

MehrGenerationenHaus

Bahnhofstraße 11 b,

☎ 835040 und 835758

E-Mail: mgh-schwedt@volkssolidaritaet.de

Öffnungszeiten:

Mo.–Do. 9–17 Uhr und Fr. 9–15 Uhr

Vermietung von Räumlichkeiten. Haben

Sie Ideen, möchten eigene Projekte umsetzen? Rufen Sie an.

Yoga Nandi

Am Holzhafen 1, ☎ 520932 |

www.yoga-nandi.de

Yoga-Nandi-Kurse**Begegnungsstätte der Volkssolidarität**

Kastanienallee 29, ☎ 8337040 |

E-Mail: begegnungsstaette-schwedt@volkssolidaritaet.de

Öffnungszeiten: Mo.–Do. 9–12 und

14–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr

Offener Treff für Seniorinnen und Senioren mit und ohne Pflegebedürftigkeit.

Beratung und Begegnung, Bewegung und

Gedächtnisübungen, kreatives Gestalten,

Spielenachmittage und Themen-Cafe.

NATURHEILPRAXIS

SUSANNE SEEGER
HEILPRAKTIKERIN

- Energetische Heilbehandlungen
- Systemische Aufstellungen
- Hypnosetherapie
- Homöopathie



NACH TERMINVEREINBARUNG
TELEFON: 033 32 - 83 82 012

16303 Schwedt OT Blumenhagen, Lauseberg 2 e
E-Mail: susanneseeger-nhp@web.de
Website: www.susanneseeger-naturheilpraxis.de

IMPRESSUM

Das Stadtjournal „SCHWEDT **er**LEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

Verantwortlich für den Inhalt des Stadtjournals:

Stadt Schwedt/Oder, Die Bürgermeisterin, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5, 16303 Schwedt/Oder
Telefon 03332 446-306, E-Mail oe@schwedt.de, Internet: www.schwedt.de

Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:

Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

Verlag, Druck und verantwortlich für Anzeigen:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Werftstraße 2, 10557 Berlin
Telefon 030 28099345, E-Mail: redaktion@heimatblatt.de, Internet: www.heimatblatt.de

Die nächste Ausgabe erscheint am **27. September 2023**.
Anzeigenschluss ist am **6. September 2023**.

centra HOTEL



Bei uns feiern Sie richtig!

DZ ab **65.€**

Ringstraße 18
16303 Schwedt/Oder

033 32
44 78 00

www.centrahotel.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

persönlich und individuell

ROTH

BESTATTUNGEN

Berliner Str. 34 • Schwedt
Tag + Nacht
☎ (033 32) **51 02 91**

FÜR KURZENTSCHLOSSENE
AUSBILDUNGSPLATZ



Kaufmann/-frau
- Büromanagement in der Kostkutscher GmbH

**Veranstaltungs-
kaufmann/-frau**
- im BrauWerk Schwedt

Kontakt unter:
gf@schwedt-hotel.de

wayhomestudio by freepik.de

DACIA
SUFRACH GUT

DACIA SPRING 100% ELECTRIC



LEASING UNTER

6 €/TAG

INKL. 7.177,50 €
ELEKTROBONUS¹
UND
ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN

Dacia Spring ESSENTIAL Electric 45: Fahrzeugpreis nach Abzug des Dacia Anteils Elektrobonus¹: 20.921,50 €. Leasingsonderzahlung: 4.500 € (bereits abgezogen: 4.500 € Bundeszuschuss²). Laufzeit: 60 Monate. Gesamtlauflistung 50.000 km. Monatsrate: 171,81 € (entspricht 5,73 € pro Tag bei Ø 30 Monatstagen). Gesamtbetrag: 19.308,60 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden von Dacia Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss.

ESSENTIAL Electric 45, Elektro, 33 kW: Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km. Dacia Spring Electric 45, 33 kW: Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert: 0 g/km (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

DACIA.DE

Abb. zeigt Dacia Spring Essential mit Sonderausstattung.

¹Der Elektrobonus i. H. v. 7.177,50 € umfasst 4.500 € Bundeszuschuss sowie 2.677,50 € Dacia Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Kein Rechtsanspruch. Änderungen vorbehalten. Stand gemäß öffentlich bekanntem Planungsstand der Bundesregierung.



Autowelt Barnim Schöneiche GmbH
Kalkberger Str. 35 15566 Schöneiche
Blumberger Chaussee 2 16321 Bernau
Finowfurter Ring 49 16244 Finowfurt
www.autowelt-gruppe.de

Vermittler: Allround Autoservice GmbH Zillestr. 5 15370 Fredersdorf

Eigentlich gibt es immer etwas zu feiern.

- **Hochzeit**
- **Weihnachtsfeier**
- **Familienfeste**
- **Betriebsfeiern**
- **Taufe**
- **Goldene Hochzeit**



Unser Team berät Sie gern bei der Vorbereitung.
Kontakt unter brauwerk@schwedt-hotel.de oder an unserer
Rezeption vor Ort.



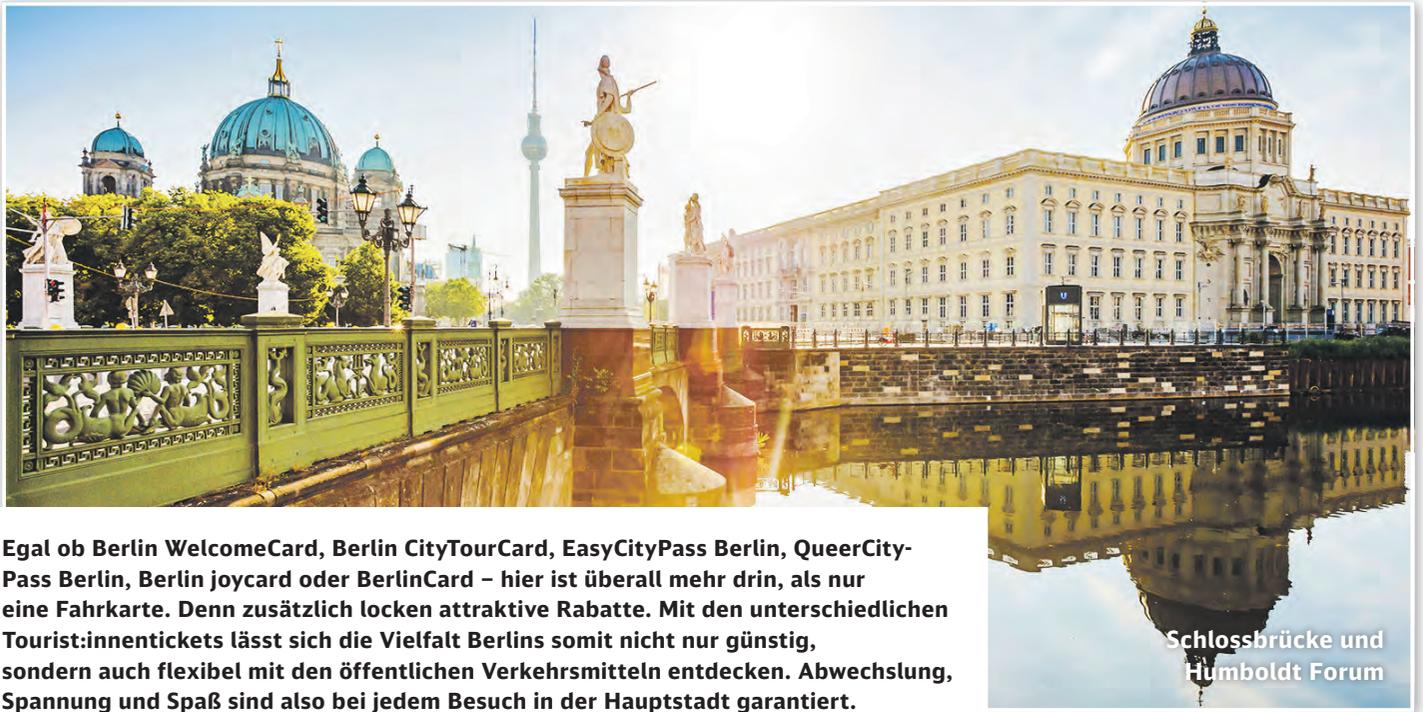
**Sommer –
alles so schön
bunt hier.**

Wenden Sie sich an uns,
wenn Sie eine farbenfrohe Anzeige
veröffentlichen möchten:

Heimatblatt Brandenburg Verlag
und Uwe Rademacher
Tel.: (033 31) 29 71 69 · Fax: (030) 577 95 818
Mobil: 0176 43 03 58 16
E-Mail: rademacher-uwe@t-online.de

Flexibel und günstig durch die Hauptstadt touren

UNTERSCHIEDLICHE TOURIST:INNENTICKETS HABEN UNTERSCHIEDLICHE VORTEILE



Schlossbrücke und Humboldt Forum

Foto: visitBerlin / Mo Wüstenhagen

Egal ob Berlin WelcomeCard, Berlin CityTourCard, EasyCityPass Berlin, QueerCityPass Berlin, Berlin joycard oder BerlinCard – hier ist überall mehr drin, als nur eine Fahrkarte. Denn zusätzlich locken attraktive Rabatte. Mit den unterschiedlichen Tourist:innentickets lässt sich die Vielfalt Berlins somit nicht nur günstig, sondern auch flexibel mit den öffentlichen Verkehrsmitteln entdecken. Abwechslung, Spannung und Spaß sind also bei jedem Besuch in der Hauptstadt garantiert.

Berlin WelcomeCard

Die Hauptstadt ganz flexibel erkunden und noch dazu von attraktiven Vergünstigungen bis zu 50 Prozent bei 180 Rabattpartner:innen profitieren – geht das? Das geht! Zum Beispiel mit der Berlin WelcomeCard, die weit mehr ist als nur eine Fahrkarte. Inhaber:innen sparen bei ausgewählten Attraktionen bares Geld. So gewährt das z. B. Anne Frank Zentrum 25 Prozent Rabatt auf den Eintrittspreis, ebenso wie das Berlin Dungeon und der Berliner Dom. Zusätzlich zur Fahrkarte gibt's einen Berlin Guide inklusive Stadtplan.

Berlin CityTourCard

Mit der Berlin CityTourCard erhält man bei insgesamt 33 Rabattpartner:innen bis zu 30 Prozent Nachlass auf den Eintrittspreis. Dabei sind beispielsweise der Berliner Fernsehturm, Madame Tussauds, die Stern- und Kreisschiffahrt oder das Deutsche Spionagemuseum. Die Berlin CityTourCard ist erhältlich für zwei bis sechs Tage – und damit die ideale Begleiterin für einen Kurztrip oder ein verlängertes Wochenende in der Hauptstadt.



Flanieren in Berliner Parks

Foto: Fotoagentur Wolf, freiheitswerke

EasyCityPass Berlin

Wer schon immer wissen wollte, wo berühmte Künstler:innen in den 1920ern in Berlin ihre Zeit genossen haben, bucht am besten gleich eine Stadtführung zu den Originalschauplätzen der damaligen Zeit. Das Beste: Mit dem EasyCityPass Berlin gibt's auf die Tour 20 Prozent Rabatt. „Mehr sehen, weniger zahlen“, lautet die Devise dieses Ticketangebots. Inhaber:innen profitieren bei 100 Rabattpartner:innen von zahlreichen Vorteilen und Vergünstigungen bis zu 50 Prozent. Mit dabei sind auch das Theater am Potsdamer Platz und das Computerspielmuseum.



QueerCityPass Berlin

In keiner anderen Stadt gibt es so viele Angebote, die sich speziell an Lesben, Schwule und Trans*personen richten. Egal ob Bars, Clubs, Ausstellungen oder Gastronomie – in Berlin zeigt sich die ganze Vielfalt der queeren Szene. Erkunden lässt sich am besten mit dem QueerCityPass Berlin. Wie wäre es zum Beispiel mit einem Besuch in der queeren Buchhandlung Prinz Eisenherz? Mit dem QueerCityPass bekommt man hier zehn Prozent Rabatt beim Kauf von DVDs und eine kostenlose Tasse Kaffee. Zwei Eintrittskarten zum Preis von einer gibt's zudem im Schwulen Museum. Insgesamt hat man die Wahl zwischen 60 Angeboten mit bis zu 50 Prozent Rabatt.

Berlin joycard

Das günstigste Ticket für Besucher:innen der Hauptstadt ist die Berlin joycard. Mit ihr bekommt man bis zu 50 Prozent Rabatt bei über 100 Partner:innen – und zwar für bis zu zwei Personen. Den halben Preis auf alle Heißgetränke zahlt man so zum Beispiel im „BaristaCats“, dem größten Katzencafé Berlins. In schnurrender Gesellschaft kann man hier eine kleine Pause einlegen. Weitere Partner:innen der Berlin joycard sind z. B. das Museum für Kommunikation, die Paintball World Berlin und das Spiegellabyrinth.



Brandenburger Tor mit Pariser Platz

Foto: visitBerlin / Dagmar Schwelle



Die Oberbaumbrücke führt über die Spree

Foto: visitBerlin / Dagmar Schwelle

BerlinCard

Ebenfalls ideal, um die Hauptstadt zu zweit zu entdecken, ist die BerlinCard. Die über 400 Partner:innen-Angebote enthalten eine 2-für-1-Option – und können noch dazu beliebig oft genutzt werden. Inhaber:innen der BerlinCard sparen bares Geld beim Besuch des Beatles-Musicals im Estrel Showtheater. Auch im Museum für Naturkunde oder dem Bambooland Berlin, einem riesigen Indoor-Spielplatz, locken tolle Rabatte.

Gültigkeit	Berlin WelcomeCard				Berlin CityTourCard		EasyCityPass Berlin		QueerCityPass Berlin		Berlin joycard		Berlin-Card	
	Berlin AB	+ Museumsinsel	Berlin ABC	+ Museumsinsel	Berlin AB	Berlin ABC	Berlin AB	Berlin ABC	Berlin AB	Berlin ABC	Berlin AB	Berlin ABC	Berlin AB	Berlin ABC
48 Stunden	25,00 €		30,00 €		20,00 €	25,00 €	24,00 €	27,00 €	24,00 €	27,00 €	20,00 €	22,50 €	21,50 €	24,50 €
72 Stunden	35,00 €	53,00 €	40,00 €	56,00 €	30,00 €	35,00 €	32,00 €	38,00 €	32,00 €	38,00 €	30,00 €	33,80 €	30,00 €	34,50 €
4 Tage*	43,00 €		47,00 €		40,00 €	45,00 €	40,00 €	46,00 €	40,00 €	46,00 €	39,90 €	45,00 €	40,00 €	45,00 €
5 Tage*	48,00 €		52,00 €		43,00 €	48,00 €	45,00 €	51,00 €	45,00 €	51,00 €	41,50 €	47,80 €	42,50 €	48,00 €
6 Tage*	53,00 €		56,00 €		45,00 €	49,00 €	49,00 €	54,00 €	49,00 €	54,00 €	42,60 €	48,40 €	45,50 €	49,50 €

* Die Gültigkeit beginnt mit der Entwertung am ersten Kalendertag und endet am vierten, fünften bzw. sechsten Kalendertag um 24 Uhr.

Die Tickets gelten für eine beliebige Anzahl Fahrten im gewählten Tarifbereich für einen Erwachsenen und bis zu drei Kinder von 6 bis einschließlich 14 Jahren. Kinder unter 6 Jahren sowie Kinderwagen, Gepäck und ein Hund können kostenlos mitgenommen werden.

Die hier vorgestellten Touristentickets gibt es jeweils online (siehe unten) oder an allen Berlin Tourist Infos sowie den Fahrkartenautomaten und Verkaufsstellen der BVG und der S-Bahn Berlin zu kaufen. Beim Kauf des Tickets am Automaten ist der jeweilige Guide kostenfrei in den Verkaufsstellen erhältlich.

Volles Wartezimmer? Hallo Videosprechstunde!



Nicht nur im Land Brandenburg sind niedergelassene Ärzte ein rares Gut. Überall sind Termine schwer zu kriegen und die Wartezimmer voll. Videosprechstunden sind daher auf dem Vormarsch, als digitale Alternative:

Das kennt wohl jeder: Man ist krank und muss zum Arzt, zum Beispiel für ein Rezept oder eine Krankschreibung. Ein schwerer Gang, oft in ein volles Wartezimmer, meist für ein eher kurzes Treffen mit dem Arzt.

► Videosprechstunde bei Online-Ärzten

Mit telemedizinischer Betreuung in einer ärztlichen Videosprechstunde könnten viele solcher Praxisbesuche künftig entfallen. Egal, ob haus- und fachärztlicher Rat gebraucht wird. Ein Anbieter am Gesundheitsmarkt ist zum Beispiel die TeleClinic, mit der die regionale Krankenkasse IKK BB einen besonderen Vertrag zur Versorgung ihrer Versicherten abgeschlossen hat. Sprechstunden sind dort ständig verfügbar, unabhängig vom Wohnort, sieben Tage, 24 Stunden, für alle angebotenen ärztlichen Fachrichtungen. Vorausgesetzt, teilnehmende Patientinnen und Patienten besitzen die erforderliche „Hardware“ für Telemedizin, also ein Smartphone, Tablet oder Laptop, Internetzugang und Grundkenntnisse über Apps/Onlineplattformen.

► Vorteile für Patienten

Dann aber kann es direkt losgehen, mit vielen Vorteilen für die Teilnehmenden:

- Die Ärzte sind 24h an 365 Tagen erreichbar.
- Es stehen Hausärzte und viele Fachärzte bereit.
- Auch e-Rezepte können dort übermittelt werden.



- Mit einer Regelwartezeit von 30 Minuten sind Termine für teilnehmende Patienten fast umgehend verfügbar.
- Und eine elektronische Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung (eAU) ist in Vorbereitung

► So läuft ein digitaler Arztbesuch ab

Hier funktioniert eigentlich alles digital: Wichtige Informationen zur Video-

sprechstunde, zu Datenschutz und Datenverarbeitung stehen online bereit.

Versicherte, deren Kasse Videosprechstunden anbietet, schreiben sich direkt beim Anbieter online in den Vertrag ein. Um einen Termin zu buchen, beantworten die Patienten vorab einen Fragenkatalog auf der Website oder in der App des Anbieters. Gezielte Fragen

grenzen so ein, welche Erkrankung vorliegt und welche Arztgruppe zur Behandlung passend ist. Bei Notfällen wird an die Rettungsstellen oder die 112 verwiesen. Die Versicherten der IKK BB nutzen für die Videosprechstunde selbst die TeleClinic App. Die muss also vorab heruntergeladen werden. Per App meldet sich ein Arzt zum vereinbarten Termin und behandelt das Anliegen des Patienten.

Informieren Sie sich unverbindlich zur TeleClinic-Videosprechstunde der IKK BB:

www.ikkbb.de/teleclinic

